

ТРИБУНА № 3

ЕВРЕЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ



БИБЛИОТЕКА

ХАБАРОВСК. КРАЕВОГО
ГОС. МУЗЕЯ.

Всем организациям ОЗЕТ.

Дорогие товарищи!

Прошло полтора месяца после об'единенного пленума. На пленуме было констатировано весьма неудовлетворительное положение Лотереи. Оценка этого положения пленумом и соответственный призыв к организациям давали основание рассчитывать на усиление кампаний на местах. Прошедшие полтора месяца этих ожиданий не оправдали. Ожидаемый сдвиг произошел лишь в отдельных местах, в огромном же большинстве мест кампания не только не усилилась, кое где даже замерла.

С каждым днем положение становится тревожней. Над нами серьезно надвигается опасность нереализации значительной части Лотереи. Лотерея, однако, являлась и является для Озета большой ставкой во всех отношениях. Неудача с лотереей не может не нанести большого удара нашему делу. Между тем требования, предъявляемые к нам, становятся значительней. Только что закончившееся, организованное Комзетом, массовое обследование мест выхода вновь подтвердило со всей остротой, как значительны те массы еврейского населения, которые видят в землеустройении единственный для себя выход, как велика нужда в дальнейшем развертывании нашей работы. Не может не быть также учтено и то, что сейчас перед Озетом, на ряду с проводившейся до сих пор работой, выдвигаются новые большие задачи и возможности в связи с решением относительно закрепления Бир-Биджанского района для еврейского заселения.

Мы не можем, мы не вправе не сигнализировать опасности. Вся работа по реализации Лотереи это только сумма того, что будет сделано нашими организациями на местах. Поэтому безусловное выполнение произведенной разверстки, исходившей из оценки приблизительной мощности каждой из наших организаций, является условием единственно делающим реальную реализацию Лотереи. Требуется, не отрицаем, колоссальное напряжение организаций. Многое сделано организациями, но нет сомнения, еще больше может и должно быть сделано. Особенное внимание теперь должно быть обращено на привлечение к участию в Лотерее организаций типа сеудо-сберегательных товариществ, кустпромов и кустсоюзов, жилсоюзов, о-в взаимного кредита, потребительских кооперативов и т. п. В целом ряде мест последнее дало довольно значительные и реальные результаты путем принятия на себя целым рядом организаций гарантийных обязательств продажи известного количества билетов. Необходимо усилить массовый систематический обхват населения лотереей в рамках не только предстоящего двухнедельника Озета, но и в рамках специально организуемых лотерейных воскресников или субботников, где к активному распространению билетов должна быть привлечена вся членская масса Озета. Подъем общественного интереса вокруг вопроса о Биро-Биджане должен также найти свое отражение на Лотерее, как одной из немногих имеющихся в нашем распоряжении возможностей мобилизации материальных средств широких масс трудящихся Союза для нашего дела. Одновременно апеллируйте и к нееврейскому населению—оно до сих пор охотно откликалось и откликается на нашу лотерею.

Мы повторяем—нормальный ход работы Озета находится в зависимости от успешной реализации Лотереи. Между тем, опасность неудачи лотереи велика. Спасение положения в руках лишь наших организаций. Других средств воздействия, кроме наших неоднократных обращений, кроме раскрытия перед Вами истинного положения дел, мы не имеем. Мы это делаем вновь, вновь напоминаем о сроке—25 апреля (последний срок реализации билетов) в надежде, что ни одна из наших организаций, в сознании своей ответственности перед нашим общим делом, не успокоится, пока она не обеспечит для себя и для Озета в целом того, что обязательства, возложенные на нее, будут к этому сроку полностью выполнены. Мобилизуйте все усилия. Реализуйте все предназначенные вам билеты. Успех нашей первой Лотереи—огромный выигрыш исторического дела еврейского землеустройства.

Председатель Центрального Совета Озета А. ВАЙНШТЕЙН.

Председатель Центрального Правления С. ДИМАНШТЕЙН.

Председатель Лотерейного Комитета А. БРАГИН.

Секретарь Лотерейного Комитета И. БРЕГМАН.

ТРИБУНА

ЕВРЕЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ
ОБЩЕСТВЕННОСТИ

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО ПРАВЛЕНИЯ „ОЗЕТ“, УКРОЗЕТА и БЕЛОЗЕТА

(Общество по Земельному Устройству Трудящихся Евреев в СССР)

2-й год издания ВЫХОДИТ 1 и 15 КАЖДОГО МЕСЯЦА 2-й год издания

Адрес редакции и конторы: Москва, Г. С. П. 1. Никольская, 10/2

№ 3 (12)

1 марта

Москва, 1928

Биро-Биджан и задачи ОЗЕТ.

Объединенное заседание Президиумов Центрального Совета, Центрального Правления и Центральной Ревизионной Комиссии Озет 6-го февраля сказало свое слово о Биро-Биджанском районе. Приветствуя решение Комзета о закреплении этого района за еврейским землеустройством, оно обязало президиум ЦПО взяться за оперативную работу в Биро-Биджанском районе и выделило для руководства ею тройку в составе заместителей предс. ЦПО т.т. Вейцмана и Рашкеса, и т. Робинсона, которая уже приступила к работе.

Крупнейшие организации Озета, ряд массовых собраний успели уже до этого заседания откликнуться на решение Комзета. Эти отклики мест, единодушных в оценке постановления Комзета, не могли не быть учтены центральными органами Озета в момент ответственно-го своего решения, не могли не укрепить их в том решении, которое они считали единственным возможным для себя принять.

Биро-Биджан — не случайный этап на нашем пути. Биро-Биджан — естественнейшее звено в цепи, упирающейся своим основанием в Джанкой и Евпаторию, в Херсон и Кривой Рог, в Никополь и Чонгар, в Старобин и Чечерск. Биро-Биджан — логический вывод из того из-чала плановости, которое было внесено Комзетом со дня его основания в стихийно выявившийся процесс перехода еврейских масс к земледельческому труду. Биро-Биджан открывает возможность концентрации хоть и плановых, но все же распыленных усилий — в одном месте, на крупном массиве.

Положительное разрешение поставленного в такую плоскость вопроса о Биро-Биджане стало возможным лишь благодаря огромному опыту евр. землеустройства, накопившемуся в результате большой работы, проделанной за три года существования Комзета.

Мы не склонны преуменьшать предстоящих трудностей. Мы знаем, что на ряду с целым рядом благоприятствующих массовой колонизации условий в Биро-Биджанском районе есть и будет не мало серьезнейших препятствий и трудностей, которые придется преодолеть. Имеющиеся сведения об экономических возможностях района и о его природных богатствах нельзя считать исчерпывающими. Мы знаем, что придется шаг за шагом, огромным напряжением всех могущих быть для этого дела мобилизованными сил — раскрывать для массовой колонизации этот край, шаг за шагом преображать его из состояния первобытного, первозданного одичания для культурно-хозяйственного строительства. Мы знаем трудности преодоления огромных расстояний, которые отделяют этот район от места выхода его будущих поселенцев, знаем какой психологический сдвиг должно будет еще проделать в настроениях тех масс, к которым мы будем обращаться, чтобы сроднить их с мыслью о Дальнем Востоке.

Этот сдвиг уже начался.

В этой огромной исторической работе, которую мы принимаем на свои плечи, мы опираемся на помощь советской власти, и при такой опоре никакие препятствия не страшны, нет непреодолимых препятствий!

Озет принимает на себя огромную задачу, огромную ответственность не только перед советской общественностью, но и перед всем советским государством, на средства которого будет, главным образом, проводиться первое освоение нового района.

Организационные задачи, стоящие перед Озетом, поистине становятся грандиозными. Финансовые проблемы исключительно трудны.

Осуществить эти задачи, преодолеть все трудности мыслимо лишь тогда, если Озет действительно станет организацией широчайших кругов советской общественности, если Озет действительно впитает в себя всю общественную мощь, весь общественный порыв широчайших слоев еврейских трудящихся масс, действительно обретет союзников и друзей и в широких массах трудящихся всего Союза.

Огромна задача, грандиозна перспектива!

Их осуществление требует великих усилий. Оно требует в первую очередь—

усилий каждого члена Озета по скорейшей реализации Озет-лотереи, одного из важных рычагов всей нашей работы, как в Крыму, Украине, Белоруссии и Сев. Кавказе, так и в Биро-Биджанском районе.

На ряду с этим каждый член Озета должен разъяснить широким массам значение нашего решения об оперативной работе в Биро-Биджанском районе, должен агитировать за Биро-Биджан, агитировать против негодных попыток врагов нашего дела, пытающихся сорвать на Биро-Биджанском районе злобу за банкротство их националистических авантюристов.

Симпатии трудящихся еврейских масс во всем мире с нами. Эта волна симпатии докатывается пока лишь откликами заграничной еврейской печати, учитываяющей эти настроения масс и отзывающейся благоприятно о Б.-Б. районе, но эти симпатии—мы не сомневаемся—выльются в организованную форму содействия нашим усилиям.

Усилим Озет, укрепим дело переворота еврейской жизни в СССР на новых, советских, трудовых началах!



Реализуйте скорее Озет-Лотерею!

В связи с предстоящей работой в Биро-Биджанском районе Всесоюзная Озет-Лотерея приобретает исключительно большое значение.

И не только из-за денежных средств, которые эта Лотерея должна дать Озету; эти денежные средства относительно не очень велики в сравнении с суммами, необходимыми для работы в старых переселенческих районах, и еще меньше в сравнении с теми требованиями, которые предъявляет новый район.

Исключительно важное значение скорой реализации всей Озет-Лотереи заключается в иной плоскости: великая задача землеустройства, задача создания компактного еврейского автономного центра в Биро-Биджане, а также дальнейшее увеличение работы в старых районах переселения не может быть осуществлена без величайшего финансово-

вого напряжения еврейских масс. Не один еще раз мы должны будем апеллировать к активности, самостоятельности и жертвоспособности трудящихся в нашем Союзе и вне его. Нам, возможно, придется также использовать и различные виды и формы кредитных операций (займы и пр.).

Само собой разумеется, что инициатива Озета оказалась бы в самом начале своем парализованной и уязванной, если бы первая Озет-Лотерея не увенчалась бы полным успехом.

Само собой разумеется, что в глазах соответствующих учреждений и финансовых институтов оценка кредитоспособности землеустройства пала бы в случае неуспеха Лотереи.

Еще в большей степени разумеется, что и массы сами потеряли бы долю доверия этому делу, своим собственным

силам, если такая относительно небольшая сумма, как полмиллиона рублей Озет-Лотерей, не была бы полностью и целиком реализована.

Не меньшее значение имеет также то, что сионистские враги нашего землеустройства, их националистические попутчики и пособники и скрытые враги автономной единицы в Биро-Биджанском районе не преминули бы использовать неуспех Лотерей, дабы, тыкая пальцами, говорить о пассивности и слабости еврейских масс, об их неспособности вынести на своих плечах столь великую историческую задачу, об их нежелании поднять это дело.

Центральное Бюро Евсекций при ЦК ВКП(б) постановило: «Признать, что в связи с предстоящей работой в Биро-Биджанском районе, все соответствен-

ные партийные и советские органы, общественные организации и печать должны напречь все силы для реализации Лотереи к назначенному сроку».

Теперь весь наш актив, партийный и беспартийный, вся армия наших культурных работников, все опорные пункты нашей культурной деятельности, все общественные организации — «Озет», «Орт», об'единения кустарей, «Гезкульт» и т. д. — должны принять на себя часть ответственности за скорейшую реализацию Озет-Лотереи. Все они должны стремиться сделать невозможным неполный успех нашей работы, все обязаны вместе с нами крепить общественную дисциплину, дабы, раз мы решение приняли, оно должно быть выполнено на все сто процентов.

Реализуйте к сроку Лотерею Озета!

А.Чемерисский.



Где же наш актив?

Озет-Лотерей — проба сил Озетовского актива. С этим лозунгом мы вступили в лотерейную кампанию.

На этот актив мы и ставили свою ставку.

Мы смело вызвали наш актив на «пробу сил». Мы верили, что, несмотря на все трудности, актив наш эту пробу осилит.

Уверенные в своих организациях, в своем активе, мы отвернулись от всяких «комерческих» методов реализации лотереи; мы верили, и отклики, дошедшие до нас от наших организаций, в нас эту веру поддержали, что у нас есть один лишь путь реализации Лотереи, зато путь надежный — через наши организации, через наш актив.

Мы знали — в лотерейной кампании народится и новый еще актив, новые сотни и тысячи друзей, для которых Лотерея открывает возможность не ограничивать своей связи с Озетом одним лишь членским взносом, одними лишь симпатиями к его начинаниям, но и сдадим принять активное участие в этом большом, столь значительном для Озета, деле.

Но сейчас, когда уже значительная часть сроков позади, когда уже приближается пора подсчета итогов — мы вынуждены себя и наши организации спросить, где же он, этот наш актив? Мы должны себе и нашим организациям открыто сказать — надежды, которые мы возлагали на наш актив, надежды, с которыми мы начинали кампанию, пока не оправдались. Свою пробу сил наш актив пока что не выдержал.

Над нашей Лотереей нависла серьезная угроза. Здесь не место говорить сейчас о тех серьезных финансовых затруднениях, которые это может создать для нашего дела, для дела еврейского землеустройства. Хотя забывать об этом не вправе, не должны ни одна наша организация, ни один наш активист. Но наряду с этим нельзя укрыться и от организационного вопроса.

Неудовлетворительный ход Лотереи — в первую очередь результат слабой активности наших организаций. Признак того, что бурный рост наших организаций далеко не повсюду сопровождался внутренним их «креплением», созданием

кадров активных общественных работников, без коих организация не может быть жизнеспособной. Без актива нет общественной организации. И невыявление нашими организациями достаточных кадров активистов, их порой полная беспомощность в этом отношении — сигнализирует внутреннюю организационную слабость, от которой нельзя легко отмахнуться.

Для нашей лотерейной кампании наличие сознающего свою задачу и ответственность актива является основным условием успеха. Роль нашего актива и его ответственность не могут и не должны быть преуменьшены. И каждый

член Озета, сознательно относящийся к делу еврейского землеустройства, должен осознать себя частью этого большого актива, в совокупности несущего ответственность за успех Лотереи. От этой ответственности никто не может, никто не должен уйти.

Проба сил Озетовского актива все ближе и ближе к концу.

И несмотря на все трудности, несмотря на громадное напряжение сил, которое это может потребовать от нашего актива, Озетовский актив должен выйти из этой победы своих сил победителем.

И. Брегман.



Только 50 дней остается для распространения билетов

За эти пятьдесят дней наши организации, наш актив, все члены Озета должны распространить вновь не меньше билетов лотереи, чем за прошедшие пять месяцев кампании.

Только при этом условии может быть обеспечен успех лотереи.

Введение к предварительному докладу проф. Брука о Биро-Биджанском районе.

Одна из основных линий национальной политики соввласти в отношении еврейской национальности получила свое выражение в программе Комзета, ставящей себе целью переселение 100.000 семей, лишенных хозяйственной базы в местечках и городах бывшей черты оседлости, и устройство их на земле. 13.000 хозяйств, образовавшихся в истекшие 2—3 года в результате деятельности Комзета, заселили сотни тысяч гектаров колфондов на Украине, в Крыму и в БССР и доказали жизненность намеченной программы. Основным моментом, выявленным в процессе деятельности Комзета, явилось всемерное стремление к возможно более компактному заселению, следствием чего явилось не только образование нац. сельсоветов, но также выделение евр. нац. района в Херс. округе и вероятное выделение в будущем нескольких других районов на заселенных до сих пор земельных массивах.

По мере развертывания деятельности Комзета обнаружилось, что размеры колфондов в пределах БССР, УССР и Крыма,

которые могли бы служить в дальнейшем для нужд зем. устр. евреев трудящихся, сравнительно ограничены, и не позволяют базировать на них осуществление намеченной Комзетом программы своей деятельности. В постлан. Всесоюзного Совещания Евсекций ВКП(б) в декабре 1926 г. по докладу тов. Мережина: «Об экономической работе среди еврейских масс» в пункте 8 и 9 говорится: «Очередной и существенной задачей в области земельного устройства (евреев) является в данный момент выделение сплошного массива для максимальной концентрации еврейских переселенцев. Принимая во внимание достигнутые результаты по земельному устройству, которые вызвали в еврейских массах движение в сторону перехода к с.-х. промыслу, доверие еврейских масс к Комзету, и учитывая трудности по отбору сплошного земельного массива, который был бы пригоден для создания большой территориальной единицы вблизи мест проживания еврейских масс, не обходимо

Поплава танцует.

Тов. М. Даниэль—молодой талантливый еврейский беллетрист, выступивший в печати лишь в 1924 г. Его произведение „На пороге“ (издание „Школы и книги“), главу которого мы приводим ниже, рисует перелом в психологии еврейской интеллигенции по отношению к Советской власти в 1919—20 г. Повествование развертывается в г. Вильне, во время занятия его Красной армией. Глава „Поплава танцует“ отражает массовую запись еврейских трудящихся в ряды Красной армии.

Перевод произведения М. Даниэля на русский язык сделан С. Гехтом. Книга выходит в изд. „Пролетарий“.

Клуб, в который вошла Берта, был совсем новый и недавно открыт. Но здание, где находился клуб, было старое, оно поражало своими громоздкими каменными стенами, своим массивным балконом, опиравшимся всей своей тяжестью на две огромные гипсовые фигуры.

Давно, десятки лет назад возвращалась зимним вечером из хедера кучка еврейских ребят. Дети остановились у большого, недавно выстроенного дома и при свете бумажных фонарей разглядели гипсовые фигуры. Один из них, самый маленький и черноглазый, удивленно вскрикнул.



М. Даниэль.

— Вот болваны! Какую тяжесть выдерживают!



Река Бира.

принять меры по выделению такого массива в других более удаленных частях СССР»

Этим самым была установлена отчетливая точка зрения, согласно которой на первый план выдвигается максимальная компактность заселения и одновременно предусматривается в дальнейшем возможность перенесения работы Комзета на более удаленную окраину Союза, там, где для этой цели могут быть предоставлены соответствующие условия.

В связи с указанной проблемой были выдвинуты следующие положения в докладе Секретариата на заседании Комзета в апреле 1927 г.: «Эта задача огромной важности связана с рядом значительных изменений в общей линии работы Комзета. Необходимо, чтобы новый массив по своей емкости отвечал программе Комзета; при чем единовременный отвод массива должен обеспечить за Комзетом возможность сосредоточить свою работу на нем по строгому плану, обнимающему систематическое освоение массива в продолжении ряда лет. В соответствии с новыми условиями работы, в состав земельного массива, предоставляемого Комзету, должны быть включены не только земельные фонды для с.-х. колонизации, но также лесные и рудные богатства, для организации лесного хозяйства и горно-промышленных разработок. Эти лесные массивы и месторождения руд крайне важны, как источник средств для осуществления плана колонизации, и как центр индустриализации, куда переселенцы могут быть направлены с целью колонизации промышленной; таким образом, колонизация края Комзетом получит

Дети звонко и голосисто засмеялись, стали бросать в фигуры комья, целясь в опущенные головы и весело крича:

— Глиняные болваны!
— Глиняные болваны!

С той поры укрепилось за ними это прозвище, они пронесли его сквозь дни и годы, когда бундовские, эсдековские, эсеровские ораторы швыряли с этого балкона сгустки беспокойных речей, когда, смятые, расстрелянные демонстрации искали спасения в толстых стенах этого дома. И еще помнили глиняные болваны мертвую многолетнюю тишину.

Сегодня снова, как когда-то, было шумно и беспокойно за стенами, сегодня снова шелестели красные знамена, раздуваемые горячим дыханием большевистских ораторов, и глиняным болванам боязно было за тишину, за мертвенностъ ушедших лет.

Берта медленно подымалась по лестнице, желая одного: войти в клуб незамеченной, спрятаться в угол и любоваться

ся шумным радостным праздником. Только так хотелось ей провести сегодняшний вечер.

Но вышло не так. Не успела она войти, как ее окружили товарищи и Зелдка из Поплавы тихо обратилась к ней.

— Ты плохо выглядишь, Берта, ты как-то...

Она не знала, что сказать дальше, обрвала свою фразу и, обхватив Берту руками, дружески допытывалась.

— Ты была нездорова. Берта?

Берта отвечала легко и несерьезно, глубже втягивая в себя живот и боясь, что ее чуть опухшее лицо и «еще ничего не говорящий живот» могут поведать про нее много дурного. С преувеличенной поспешностью и простотой она сбросила с себя пальто и папаху, как бы желая всем показать, что она осталась такой же, как была, что с ней ничего особенного не случилось. Она постояла немного с куч-

более полное распространенное содержание. Она будет означать не только земельное устройство, но также и промышленную колонизацию, она поставит себе задачей организацию народного хозяйства в целом на отвед. массиве».

По означеному докладу Комзетом было постановлено о посылке научной экспедиции на Дальний Восток, для исследования Биро-Биджанского района в естественно-историческом и экономическом отношении с целью выяснения возможности перенести в этот район переселенческую деятельность Комзета. В скором времени предстоит выпуск отчета о работах экспедиции. Настоящий очерк имеет целью осветить вопрос с точки зрения очерченной выше проблемы.

Район в намеченных нами границах представляет собой территорию (в 2.500.000 гек.), примерно равновеликую Крым АССР, а также равновеликую Палестине (в исторических границах) с тем отличием, что население Крыма достигает 700.000 душ (около 30 чел. на кв. км.), а население Палестины близко к 1.000.000 душ; в описываемом же районе в настоящее время проживает всего лишь

27.000 душ, т.-е. около 1 чел. на кв. км. Население пришлое, неоднородное по нацсоставу, без особых политически-национальных притязаний.

По своему экономическому положению район тяготеет к тихоокеанским портам, куда ведет жел. дор. магистраль, пересекающая район на севере, от Хабаровска до ст. Облучье на протяжении 320 километров, и одна из величайших водных магистралей в мире — р. Амур, окаймляющая район с запада и с юга на 720 верст.



У реки Козулихи.

кой близких товарищей, решительно повернулась, направилась к трибуне.

Дмитрий Медведев приготовил ей место рядом с собой и весело обратился к Берте.

— Ты будешь приветствовать, Берта?

— Кого?

В его глазах мелькнули злые огоньки, сжатые губы коротко отрезали.

— Член партии должен знать, что завтра уходит на фронт второй добровольный полк... Слово предоставляется товарищу Берте Винер!

Не в первый раз слышала она свое имя, не в первый раз стояла она на трибуне и бросала пламенные слова в много головую толпу. Сегодня толпа была необыкновенно серьезна и молчалива. На первых скамьях сидели старые еврейки с лицами, сморщенными от нужды и забот. Они кутались в свои поношенные платки и злобно смотрели наверх, на трибуну.

Берта почувствовала жуткую напряженность застывшего зала. Она поняла, что это пришли сюда старые матери проститься с кровными детьми, повернула свою голову к первым скамьям, к сморщенным лицам матерей; ее зеленые глаза вдохновенно засияли и в зал полетели теплые, женские и мягкие, как санный первопуток, слова.

Она рассказывала застывшему в молчании залу, что на далеком Урале, в Оренбурге оставила она старую мать, которая плачет и тоскует по пропавшей дочери, что сейчас время сражений и битв, когда жены рабочих должны принести в жертву собственное счастье, мужа и сына, что все равно не удержать нам на плечах своих голов, так не лучше ли выйти навстречу врагу и умереть смертью борцов, чем ждать, когда придут польские бандиты и вырежут наших детей, спрятанных по чердакам и подвалам?..



Река Биджан.

По своему рельефу и по природным и хозяйственным условиям район состоит из двух неравных частей: из западной равнинной и низменной части, простирающейся от горы Хингана до восточной границы и представляющей собой основные с.-х. колонизационные фонды. Площадь этой равнины превышает 1.400.000 гектаров. Остальная часть района — горная и лесная, сравнительно малоемкая для с.-х. колонизации (пчеловодно-скотоводческое хозяйство), но важна, главным

образом, своими природными богатствами, из которых на первом месте стоят лес, железо и графит, а также минеральный источник Кульдур, который по своим исключительным целебным свойствам обещает стать крупным курортом. Примыкающие к северу района обширные таежные пространства почти лишены оседлого населения и тяготеют к этому же району.

В отличие от Приморской области, страдающей от обилия осадков, туманов и буя, неблагоприятно влияющих в смысле легочных заболеваний — климат описываемого района признается в гигиеническом отношении здоровым. Морозная и сухая зима, с обилием солнца, весна и очень малым количеством осадков, и пониженней влажностью воздуха, и летние месяцы с знойным солнцем, и порывистыми обильными осадками.

Б.-Б. район, занимающий промежуточное положение между приморьем и житницей Д. В. — Зее-Буреинской равниной, признается знатоками Д. В. наиболее центным колонизационным районом. Окруженный горами с севера, запада и востока, занимая южное широтное положение, он имеет по сравнению с Благовещенском

Ее речь звучала нежно и ласково и матери почувствовали, что с ними тоже говорит мать, которая ради революции может быть не донесет свое дитя. Хмурые лица стали выглядывать из-за надвинутых платков, головы повернулись ближе к трибуне, к медноволосой женщине, начали верить ее словам и слушать ее, как родную дочь.

Берта почувствовала, что сотни сердец зажаты в ее маленький кулечек, ее мягкий и тихий голос зазвучал сотнями голосов, голосами этих матерей, заполнивших зал. Он зазвучал мужественно и каждый звук его говорил о готовности ринуться в бой и принести себя в жертву.

Никто из сидевших на трибуне, кроме Дмитрия Медведева, не знал, что Берта сводит на глазах у молчаливого зала, счеты с своим собственным счастьем, со своей собственной любовью, которую она прогнала сегодня от себя.

С минуту в зале царила полная тишина, словно зал не верил, что Берта кончила говорить. Потом зашумели, замелькали, застучали сотни рук и ног и в этом шуме никто не заметил, как Дмитрий отвел Берту в угол, взял в свои руки ее разгоряченную голову и ласково потрепал ее по плечу, как ребенка.

— Эх, Берта! А я думал, что ты прошла для нас.

Она видела его в первый раз таким ласковым и взволнованным, молча пожала ему руку, словно вернулась из далекого трудного путешествия и зеленые глаза мечтательно улыбались: «я запуталась на минуту в женских дела.. теперь все прошло.. пойдем к столу».

На трибуну взошел семнадцатилетний подросток, он осмотрел испуганными глазами умолкшую толпу и начал говорить. И так как он имел за спиной только семнадцать весен и его большие сапоги в первый раз топтали трибуну, то

более длинный вегетационный период на 20 дней и более длинный безморозный период на 1 мес. Но даже по отношению к Николо-Уссурийску (юг Приморья) вегетационный и безморозный период являются в Б.-Б. районе более длительными и благоприятными. По этой причине обычно Б.-Б. район рассматривают в перспективе не как зерновой, а как район ценных культур (рис, лен, бобы, свекла, плодоводство и т. д.), т. к. в этом районе могут с успехом культивироваться наиболее ценные растения приморья. Коренные возможности района открывают широкое поле для всех видов животноводства.

Трудно сейчас определить с.-х. емкость района. Исследователь землеустроитель Т. Берлин определяет таковую в 133.000 душ для равнинной части района в границах между Хинганом и Бирой, т. е. св. 25.000 хозяйств. В границах состоявшегося отвода с.-х. емкость района может быть оценена не ниже 40 хозяйств, при условии создания многоземельного зерно-скотоводческого хозяйства, без поправки на рисосеяние и интенсивные культуры.

Эта цифра должна быть увеличена за счет возможностей промышленной и городской колонизации. Если принять нормальную плотность для заселенных районов умерен. климата в 50 чел. на кв. килом., население района может достигнуть в будущем численности в 1.000.000 душ.

Таковы положительные перспективы, которые вырисовываются в отношении Б.-Б. района. Одновременно нельзя закрывать глаза на трудности, с которыми связана его колонизация.



Пасека в хуторе Добринском.

детские его слова путались и обрывались, как колеса, катящиеся по ухабам.

Он говорил, этот семнадцатилетний, что он и его товарищи с честью пронесут свои красноармейские шинели сквозь кровавые битвы, что мать его, которая сидит вон там, в третьем ряду, пришла сюда выцарапать Медведеву глаза, а сейчас она хлопает в ладоши, ибо она почувствовала, что сын ее идет сложить свою голову за рабочие окраины, за нищету. Длинная красноармейская шинель путалась у него в ногах, кожаная фуражка опустилась еще ниже на лоб и сделала его лицо более молодым и детским.

Дмитрий видел, что прощальный вечер становится домашним и простым и не делал ничего, чтобы повернуть его на другой путь.

Ему захотелось выйти на трибуну и рассказать этим старым, озабоченным и семнадцатилетним юношам о своих детских годах, проведенных в портняже-

ской мастерской, о матери своей прачке, стиравшей всю жизнь белье для аристократических особняков, и о годах тюрьмы и ссылки.

Он спрятал глубже свое желание и от имени ревкома поднес второму добровольному полку знамя из красного бархата с серебряной надписью и обратился с просьбой донести это знамя до победы.

Молодые красноармейцы подняли знамя над головой, выстроились в две шеренги, промаршивали между скамьями, потом поставили знамя у стены рядом с японскими винтовками и заржавленными пиками и здесь, у винтовок и пик, принесли клятву.

В соседней комнате с сводчатым и круглым, как опрокинутая чаша, потолком, со стенами, сохранившими еще кое-какие следы бывших на них изображений, были уже накрыты длинные узкие столы. На белоснежных скатертях красовались гравированные серебряные под-

Во-первых мы должны коснуться двух основных отрицательных черт, присущих району: это 1) отдаленность его от мест выхода и 2) пограничное его положение. Отдаленность района на 9.000 км. от западных границ преодолевается скрымы поездами в 9—10 суток, движение же переселенческих поездов продолжается месяц. Стоимость переезда на взрослую душу по льготному тарифу составляет 18—20 руб. Переселенцев перевозят отчасти в классных, главным же образом в товарных вагонах. Переселение совершается в летний период. Нормой считается один вагон на 5 семей (25 душ), понимая во внимание значительное количество громоздких вещей, которые везет с собой переселенец.

Переезд в продолжение месяца представляется, несомненно, трудной задачей, особенно для женщин и детей. По дороге в нескольких пунктах переселенцы проходят через бани и получают горячую пищу; медицинская помощь в пути оказывается в стационарных поселках.

Более требовательное еврейское население, вероятно, нуждалось бы в большем внимании к себе в пути. Переселенческий поезд пришлось бы сопровождать

особому персоналу. Приспособление вагонов, организация питания и самообслуживания переселенцев на протяжении пути, систематические чтения и беседы на остановках, снабжение литературой — все это смогло бы смягчить трудность переезда и позволило бы несколько заполнить время с пользой для дела. Возможно также оборудование несложного музея и библиотеки по краеведению района водворения.

Надо думать, что значительная часть переселенцев евреев будет переезжать обычными пассажирскими поездами и с приплатой.

Существует ходячее мнение, что «евреи туда не поедут». Эта скептическая фраза уже в достаточной мере опровергнута многочисленными заявками о желании переселиться в этот район.

Можно "уметь", что те же экономические причины, которые привели мещанского лавочника на фонды в Крым, приведут его и в Б. Б. район, если там можно построить хозяйство, которое будет кормить. Такая возможность, по нашему убеждению, там имеется.

Указанную фразу мы считаем справедливой лишь в таком толковании, что ев-

носы и тарелки, они странно выглядели здесь, словно заблудились, попали сюда случайно. Девушки экономно накладывали на тарелки кусочки колбасы и горячую картошку. Прозрачный пар, исходящий на утреннюю росу, окутал серебряные блюда, заволок их серостью и матовостью. Сияющие скатерти тосковали по красному пенистому вину, по прежней роскоши и чистоте. Но красного пенистого вина здесь не было. И так как долго есть здесь тоже ничего не было, то вернули назад в ресторан пристыженные блюда и сложили в кучу столы.

Красноармейские сердца прыгали от праздничного возбуждения и ликования, молодая кровь бежала по жилам, тоскуя по веселью.

Это понял старший добровольного полка, Петрушка Лобов. Он первый затянул народную песню, затянул неуверенно, как бы давая понять, что он не знает, годится ли это в такой вечер. Рядом с ним вырос Дмитрий Медведев. Он

подхватил напев и закружил его дальше. Воротник его гимнастерки был расстегнут, оттуда выглядывала крепкая короткая шея, переходившая без острых углов в ширококостные плечи. Он обнял Петрушку Лобова за шею и крикнул:

— Братва, в хор! Все, кто может орать, в хор!

Первая откликнулась на его зов Зелдка из Поплавы. Дмитрий обхватил свободной рукой ее стан, она совсем близко придвигнулась к нему и ее черные глаза радостно сверкали от сознания этой близости. Потом подошла Берта. Зелдка вплела ее в общий товарищеский венок. Через несколько минут Дмитрия окружило множество красноармейцев, шеи их и спины переплелись и песни возносились кверху, пронзая потолок.

Но песни не разрядили шумного возбуждения. Они внезапно перешли в лихой экстатический танец. Дмитрий отплясал своими тяжелыми сапогами комаринского. Танцевал он туго и дело-

рейское переселение в столь удаленный район может развернуться лишь с известной постепенностью, что для этого нужна разумная политика по привлечению пионеров, внимательное к ним отношение и солидное устройство, и тогда несомненно за первыми переселенцами пойдут более многочисленные кадры. В условиях заселения Б. Б. района переселение членов семьи будет лишь с 1929 года, так как лишь в 1928 году будет приступлено к подготовке фондов. Пока должны будут поехать туда только работники от семьи. Можно считать бесспорным, что значительная часть из этого состава работников закрепит за собой землю и вызовет семьи. В их лице мы будем иметь массовую разведку района.

Пограничное положение района имеет отрицательное значение в смысле опасности военных действий.

Для внесения ясности необходимо сказать, что район лежит на границе с Манчжурией, отделен таким серьезным рубежом, каким является Амур, при чем непосредственно по этой границе мы не имеем столкновений с Китаем на протяжении столетий. Что же касается Япо-

нии, то этот район едва ли можно считать пограничным. Он отстоит от Владивостока по ж. д. линии на 1.000 верст и отделен с востока хребтом Сихоте — Алина. Во всяком случае среди населения района мы не встретили ни тени беспокойства на счет войны; они чувствуют себя несравненно уверней, чем население зап. пограничной полосы европ. части Союза.

Серьезным отрицательным моментом в деле колонизации Б. Б. района является «гнус». Огромное количество насекомых: овод, комар, мошка, сменяясь в продолжение суток, причиняют не мало страданий человеку и животным, особенно в необжитых местах, в продолжение, примерно, 2-х летних месяцев.

Питательной средой, где размножается гнус, являются органические остатки в лесу (сушняк, бурелом, горелые деревья), разлагающиеся в огромном количестве, а также гниющее органическое вещество на заболоченных местах. В открытых степях гнус гораздо слабее, и особенно он убывает и сходит на нет по мере осушения местности, стаптывания скотом и заселения человеком.

вите с согнутыми коленами и повисшей головой, а против него весело кружилась Зелдка из Поплавы. Черные пряди волос упали ей на лоб, на разгоревшиеся щеки и детские глаза зажглись лихорадочными блесками. Ее худое тельце гнулось в разные стороны, как молодое деревцо.

Дмитрий тяжело и непрестанно нагонял ее, а Зелдка все быстрей и шибче и дальше убегала от него, пока Дмитрий, усталый и вспотевший, не остался сидеть в углу. Его сменил Петрушка Лобов. Но и он скоро выдохся и присел отдохнуть рядом с Дмитрием, а Зелдка также легко кружилась, пьяная весельем, и с излучающими задор глазами вызывала все новых и новых красноармейцев, уже не в силах остановиться. И вдруг из смеси поноженных платков, из кружка красноармейских матерей, стоявших в уголку, выскоцинула Эстерка из Поплавы. Она повесила свой платок на ножку опрокинутого стола, взялась своими жилистыми

руками за бока и понеслась по залу, отплясывая еврейский гопак.

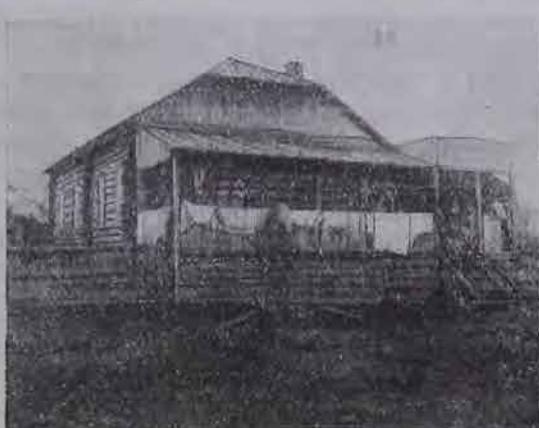
Гоп, гоп, гоп, гоп,
Эстерка из Поплавы пляшет!
Гоп, гоп, гоп,
Эстерка из Поплавы пляшет!

Седые волосы закрыли ее изможденное лицо. Домотканная кофта туго присипла к телу и грубые мужские опорки заплясали, застучали по крашеному полу.

Гоп, гоп, гоп, гоп,
Эстерка из Поплавы пляшет!
Гоп, гоп, гоп,
Эстерка из Поплавы пляшет!

И старая Эстерка перещеголяла свою дочь, она выдерживала на своих шестидесятилетних плечах десятки мастерских рук, закружившихся вместе с ней, и никто бы не поверил, что Эстерка, мать Зелдки, родила и вскормила двенадцать детей, что трое из них: Дувид, Берел и Гирш были расстреляны на ее глазах польскими легионерами...

ДЛЯ КЛАССОВЫХ
НАУЧНЫХ РАБОТНИКИ



Дом поселенца.

Непосредственная борьба с гнусом ведется с помощью дыма, а также разными смазочными веществами, которыми смазываются чувствительные места тела животных.

При переезде из полосы необжитой в обжитый район, бросается в глаза уменьшение гнуса и даже полное его исчезновение.

Ставя перед собой вопрос о том, в какой мере явится посильным преодоле-

Глиняные болваны почувствовали уже рассвет, когда народ стал покидать клуб.

Эстерка высвободила свою седую голову из платка. Она смотрела, как ее младший сын уходит с колоннами красноармейцев к загородным казармам, и как Зелдка ближе подвинулась к Медведеву, не желая уходить от него.

Она постояла с минуту у глиняных болванов и неуверенно сказала в предутреннюю тишину:

— Зелдка, ты пойдешь домой ночевать?

Услыхав ее голос, Зелдка оторвалась от Медведева, поцеловала несколько раз свою старую мать в оставшие щеки и весело ответила:

— Нет, мама. Я пойду ночевать к Медведеву. Ты не боишься одна домой отправиться?

— Я не боюсь... — двусмысленно кивнула головой Эстерка, крепче закуталась в шерстяной платок и тяжелыми шагами поплелась домой, в Поплаву...

ние гнуса для евреев переселенцев в этом районе, мы должны сказать, что это обстоятельство является серьезным, но по нашему мнению оно смягчается следующими моментами:

1. Первые 10.000 хозяйств могут быть устроены в обжитой южной части района, где действие гнуса гораздо слабее, или вовсе сходит на нет.

2. Метод массовой колонизации с образованием крупных поселков по 100 дворов с предварительной распашкой больших сплошных площадей степи, с некоторой подготовкой территории (укатывание, осушка) позволят сравнительно быстро и верно одолеть это зло.

Не останавливаясь на других трудностях, которые будут изложены в дальнейшем, мы в заключение должны сказать, что несомненно колонизация района сопряжена с большой затратой труда и средств, с преодолением больших препятствий.

Но трудности и препятствия встречало земельное устройство евреев и в других местах. Не говоря уже о трудностях, которые преодолевали 100 лет назад еврейские колонисты, выходцы из черты оседлости, в Новороссийских степях, куда они добирались из Белоруссии гужом ли пешком, и в настоящее время не мало усилий положено на освоение безводных колонизационных фондов в УССР и Крыму, на корчевку и осушку в БССР. Мы преодолеем также новые трудности и создадим еврейское хозяйство на Амуре.



Семья казака.

Биро-Биджанский район и еврейская печать за границей.

Заграничная еврейская печать отозвалась на историческое постановление Комзета о закреплении Биро-Биджанского района и на статью т. Чемерисского в «Эмесе» рядом статей и заметок, в которых видно почти повсеместное сочувствие масс к делу евр. землеустройства в СССР. К новому району заграничная еврейская печать, в большинстве своем сионистская, относится пока сдержанно, но не выдвигает против него никаких возражений. Демократическая печать, наоборот, встретила постановление Комзета очень дружественно и некоторые газеты даже восторженно.

В Рижском журнале «Ди Вох» (номер 13-й от 26 января) М. Шаиз-Анин в статье под названием: «К еврейской вольной земле!» восторженно отзыается о проекте заселения Биро-Биджанского района и о перспективах создания еврейского автономного центра на Дальнем Востоке. Он подчеркивает, что это стало возможным лишь благодаря победе пролетариата в СССР и руководству еврейского рабочего класса жизнью еврейских трудящихся масс.

Всего 10 лет, как еврейский рабочий класс стал действительным фактором в жизни СССР. Всего лет пять, как еврейский рабочий получил возможность приняться за систематическую продуктивизацию широких еврейских масс и уже сотни тысяч еврейских рук взялись за творческую работу на фабриках и на земле.

Не будет, конечно, недостатка в малодушных ретроградах, которые подымут знакомый уже вой: гонение на евреев (гэйро), ссылка в далекие края. Эти настроения нам знакомы, но они абсолютно чужды рабочему классу, руководящему авангарду еврейского народа. Кто говорит сегодня о дальности расстояния, кто имеет сегодня сказать, что для творческого народа, пробужденного новым подъемом к новому взлету, имеет значение расстояние? Особенно сегодня, когда

весь земной шар покрыт духовными и материальными сетями связей.

Широкие еврейские народные массы, борющиеся с тяжелой нуждой и ищащие широкий исторический путь к свободе и земле, к свободному творческому труду — не останавливаются и не побоятся дальности расстояния. Они уже имели возможность убедиться в правильности исторического чувства рабочего класса. Они видели, как рабочий намечает твердой рукой цели и пути исторического развития.

Также положительно отзывается о Бирско-Биджанском районе и д-р Черников-Даниэли в газ. «Вильнер Тог» (№ 24).

Сионистский «Гайт» (Варшава) выступил с критикой Биро-Биджанского района.

Д-р Готлиб в статье «Биро-Биджан» начинает издалека:

«повидимому, «Крымская колонизация» уже потеряла свой сенсационный блеск. Она сопровождается всеми трудностями, с которыми приходится сталкиваться всякой колонизационной работе».

Ну, так что же? — спросим мы.

«Нельзя — продолжает Готлиб — никак принципиально возражать против того, что старый территориалистский идеал воскресает время от времени и ищет путей для своего осуществления. И если бы мы были уверены, что в Сибири получится по крайней мере такой же результат, что в Аргентине — надо было бы приветствовать сов. проект».

Мы не ищем территории ради территории для еврейских трудящихся масс, а открываем для них возможность перейти от мелкой торговли и паразитического ничегонеделания к производительному земледельческому и промышленному труду. Наша цель и установка ничего общего не имеет с территориализмом, этой идеологией эмиграции из СССР!

Надо отметить, что Готлиб не в состоянии выдвинуть в оправданий против нашего дела, у него только нет уверенности. Ну что же, пройдет несколько лет и факты докажут, что заселение Биро-Биджанского района, несмотря на все трудности, возможно и успешно.

Ответ Готлибу дал И. Хмурый в бундовской газете «Фолксцайтунг». Он пишет о статье Готлиба:

Надо быть просто бесовестным человеком, чтобы так писать. Советское землеустройство за несколько лет дало свыше 15.000 поселенцев—сколько, например, за те же годы, поселено в Палестине? В Палестине только мечтают поселить не более, чем несколько сот колонистов в год — и мечты остаются мечтами. В советских колониях дело дошло до того, что колонисты выплачивают десятки тысяч долларов Джойнту — а в Палестине?

Красноречивый вопрос!

Что касается отношения самого Бунда и его органа «Фолксцайтунг» к Биро-Биджанскому району — следует признать, что они занимают позицию благожелательного нейтралитета.

Фолклистский (народнический) «Момент» (Варшава) ограничился сперва только помещением телеграммы о постановлении Комзета и ни слова больше. Зато он уделял большое внимание фантастическому проекту наделения польских евреев землей в районе пинских болот. О возможностях аграризации евреев в Польше на страницах нашего журнала уже писалось (см. № 1 за 1927 г.). Эти возможности до смешного малы и ничтожны, особенно при фашистском правительстве Пилсудского.

Только 15-го февраля, через три недели после того, как постановление Комзета было опубликовано и комментировалось всей заграничной печатью, «Момент» напустил на Биро-Биджанский район известного святошу и юродивого Гилеля Цейтлина. Сей «богобоязненный» муж не убрался перевратить ссылку на доклад т. Вейцмана в Харькове, перевратить и исказить со злостною целью. Видите ли,—аргументирует Цейтлин, — даже Вейцман заявляет, что в течение 10-ти лет можно будет поселить там

10.000 еврейских семейств, и то после того, как сотни еврейских юношей отдают свою жизнь для того, чтобы кое-как подготовить почву. Берем речь т. Вейцмана и находим в ней следующие места, которые мы приводим в дословном переводе:

«В течение пяти (а не десяти) лет мы стремимся поселить 10.000 семейств... Со всех точек зрения лучше, чтобы первую колонизационную работу проделали еврейские юноши. Захотят — они могут поселиться там на земле. Не захотят — поедут обратно домой. Кстати, они на работе научатся тракторизму, дорожному строительству и т. д.».

Никаких намеков на жертву жизнью в докладе т. Вейцмана нет. Цейтлин просто переврал доклад и привел ложные, надуманные цитаты. Остальные его доводы так же «чистоплотны», как и уже упомянутые.

Из дошедших до нас американских газет мы имеем отзывы трех органов, занимающих самое правое крыло американской печати. «Орган всего еврейства» «Идишес-Тагеблат» (Нью-Йорк) в номере от 26 января в передовой «Новое еврейское государство в Сибири» пишет:

Естественно, что никакой еврей, к кому бы направлению он не принадлежал, не может ничего иметь против нового проекта Советского правительства наделить евреев землею в Сибири. Наоборот, Советское правительство заслуживает признательности за ее усилия решить экономический вопрос русских евреев путем привлечения их к продуктивной земледельческой работе.

Но... «Тагеблат» против провозглашения лозунга «еврейской страны» на Дальнем Востоке. Не надо забывать, — говорит газета, — что в Палестине евреи тоже имеют кой-какое государство.

Действительно, «какой-какое»!

Такими же противопоставлениями Палестины Биро-Биджанскому району занимается и передвижка газеты «Идишес-Велт» (Филадельфия) от 26 января. Три четверти этой передвижки посвящены пошлым штоткам по аллюсу нашего дела. Последняя четверть статьи приводится нами в текстуальном переводе, с

опущением тех мест, где повторяются шуточки, которыми пересыпаны первые три четверти.

Но шутки в сторону. Несомненно, в Сибири можно найти достаточно мест для колонизации. И если правительство хотело поселить евреев в тех районах и истратить на это миллиарды, именно миллиарды, на переселение, на землеустройство и обеспечение переселенцев всем нужным, можно было бы со временем, через многие десятки лет устроить там большое поселение. Но не думают ли «евсеки» в самом деле, что Советское правительство потратит на это миллиарды?

Какую цель они преследуют, раздувая какие-то проекты создания еврейской страны на Амуре? Это делается для того, чтобы еще раз оттянуть еврейские надежды от Палестины и направить их внимание куда-то в другую сторону, в сторону «вчерашнего дня».

... Все это делается в противовес Палестине. Можно несомненно с меньшими суммами и в более быстрое время и с большим успехом колонизировать евреев в Палестине, нежели колонизировать их даже в лучших районах Сибири.

В ответ на это утверждение «Идиш-Велт» приведем мнение руководителя сионистской колонизации Палестины д-ра Руппина, высказанное им в статье: «Еврейская колонизация в России и Палестине», напечатанной в газете «Давар» от 17 января с. г.

Землю для колонизации в России правительство дает даром. Землеустройство обходится недорого и кроме того само поселение еврейской семьи в России обходится на 3.500—4.000 р. меньше, нежели в Палестине. Надо еще прибавить, что расходы на постройки и приобретение инвентаря в России ниже, нежели в Палестине.

И д-р Руппин приходит к выводу, что с точки зрения экономико-технической еврейское землеустройство в России превосходит колонизацию в Палестине.

Противопоставлением политики английского империализма, будто-бы предоставившего евреям «национальный дом» в Палестине, политике советской власти — занимается передвижка «Морген-журнал», газеты клерикально-сионистского направления (Нью-Йорк). Статья называется «Угандский проект для Сибири» и указывает, что когда английское правительство в свое время предлагало сионистам колонизовать Уганда в Африке, оно не имело при этом серьезных намерений. Если бы сионисты не отклонили этот проект, — английское правительство все равно им Уганды не предоставило бы. «К счастью», замечает газета, — Угандский проект был отклонен.

Конечно, советское правительство, — говорит «Морген-журнал», — вполне искренно, и закрепляя за еврейским переселением Биро-Биджанский район, оно действительно готово заселить его евреями. Вопрос ставится практически, и «не надо забывать, что мы живем в другое время, и еврейские земледельцы уже не такое редкое явление, как это было когда-то. Все зависит от того, может ли этот проект осуществиться и как российское еврейство его примет».

Массовые собрания трудящихся, выносившие резолюции приветствовать Комзет и его историческое решение, десятки резолюций активов Озет на местах, отклики советско-еврейской печати дают ответ на вопрос об отношении «российского еврейства», т.-е. трудящихся масс еврейского населения СССР. Это отношение положительное и действенное. Еврейские массы СССР готовы закрепить Биро-Биджанский район для массового евр. поселения.

В общем, подводя первые итоги откликов зарубежной еврейской печати на постановление Комзета о закреплении Биро-Биджанского района, мы можем с удовлетворением сказать, что принципиальных возражений мы не встречаем, мы находим только те или иные сомнения в возможности заселения этого района, сомнения отчасти злостные

С. Непомнящий.

Итоги с'езда евреев-крестьян в БССР.

С 20-го по 24-е января проводил свои работы 2-й Всебелорусский с'езд евреев-крестьян.

С'езд имел огромное показательно-воспитательное значение. Этот с'езд с достаточной очевидностью показал евреям-земледельцам, что, став при помощи коммунистической партии и советской власти на трудовой путь, они вносят свою лепту в общее социалистическое строительство страны, наравне с прочими тружениками получают возможность участвовать в управлении государством и растворяются в общей социалистической семье тружеников.

Прошедшие на с'езде многочисленные делегации рабочих, крестьян, Красной армии и кустарей для приветствия евреев-крестьян, внесли большое воодушевление в атмосферу с'езда и явились самым лучшим выражением того, что широкие рабоче-крестьянские массы полностью одобряют национальную политику Коммунистической партии и Советской власти, направленную к устраниению всех препятствий, тормозящих развитие национальных меньшинств. Помимо этого, нельзя не отметить, что как со стороны правительства БССР, так со стороны широкой общественности с'езд был окружен особой теплотой и чуткостью.

Все вместе взятое еще раз показало, что дело хозяйственного устройства еврейской бедноты встречает большую поддержку и симпатии со стороны всех слоев советской пролетарской общественности.

Итоги еврейского земледелия в БССР за последние три года, т.е. с 1-го с'езда евреев крестьян, созванного в 1924 г. через несколько месяцев после организации Комзета и последовавшего изменения ст.ст. Земельного Кодекса, в силу которого еврейское население в отношении прав на землю было приравнено к без- и мало-земельному трудовому крестьянству, выражаются в следующем:

	Семей	Гектаров	Из них в колхозах		
			колхозов	семейств	гектаров
В 1924 г. . . .	6084	31849	45	333	5341
В 1927 г. (на 1/X)	7951	53930	169	1399	20686
Прибавилось	1867	22081	124	1066	15345

Таким образом за 3 года прибавилось 1.066 семей, об'единенных в 124 колхоза и 801 семью единоличников на земельной площади в 6.727 гектаров, из коих свыше 300 семей с поселковой формой землепользования.

Помимо расселения внутри БССР, приобщено к земледельческому труду путем переселения в районы массовой колонизации (Сев-

Крым) — 1.296 сем., а всего таким образом переведено на с.-х. труд — 3.163 семьи. Но помимо организации новых хозяйств за 3 года проведена большая работа по укреплению тех еврейских земледельческих хозяйств, которые стихийно организовывались в первые годы революции и не могли считаться правильно функционирующими хозяйствами.

Благодаря энергии, проявленной самими новоселами, специальной помощи со стороны государства, равно как и чуткому отношению со стороны госорганов на местах, землеустройство, как мероприятие по оздоровлению хозяйственной структуры еврейской бедноты, себя оправдало. В БССР мы имеем довольно солидную прослойку тружеников евреев на земле, большая часть которых освоилась с новой для них работой, новой жизнью и они являются не только новыми земледельцами, но в достаточной мере передовыми хозяевами. Наметившаяся в еврейском земледелии колективная форма хозяйства себя в общем оправдала и в основном доказала свою жизнеспособность. Коллективизация производственных процессов явилась крупным стимулом в деле организации хозяйства. Степень обобществления в хозяйствах выражается так: а) обобществлено полностью все производство в 60% хозяйств, б) почти полностью 6% и в) с обобществлением только полеводства — 24%. Коллективные хозяйства значительно легче воспринимают улучшенные методы ведения хозяйства. Правильно организовано полевое хозяйство, находящееся почти в стадии завершения. Улучшается способ кормления и подбора стада. Растет переработка молочных продуктов в масло и сыр. Наблюдается рост благосостояния членов артелей: потребительский набор на 1 семью в 1927 г. уже составляет в среднем 31 руб. в месяц. Растет строительство в хозяйствах. Организованы подсобные предприятия, в значительной степени связанные с сельским хозяйством.

Наблюдавшаяся раньше в больших размерах и наблюдающаяся и до сих пор текучесть состава в артелях постепенно уменьшается и постепенно в артелях оседает довольно прочное ядро уживающихся и сработавшихся между собой людей. С'езд имел возможность констатировать намечающийся процесс усиления организованных, сравнительно недавно (в 1926 г.) в поселки единоличных хозяйств. Усиленно воздвигаются постройки и используются переданные им земельные площади. В более тяжелом положении очутились единоличники, которые в силу разбросанности их не поддавались агро-инструкторскому обслуживанию и не кредитовались. Этот пробел чувствовался и в выступлениях участников с'езда и в целом подмечен с'ездом.

С'езд уделил основную часть своего внимания тем трудностям, которые стоят на пути развития еврейского землеустройства и тем недочетам, которые несомненно имеются и не изжиты в такой сложной исторической работе. На мероприятиях по изжитию недочетов и укреп-

плению существующих хозяйств было заострено внимание съезда. Текущесть состава в коллективах все еще имеет место и в связи с этим последние (коллективы) остаются недовукомплектованными. Нередки случаи увлечения производствами, не связанными с сельским хозяйством и такие производства служили причиной разорения хозяйств. Слабо используется собственный труд при возведении построек, что удорожает стоимость их. Слабо используется свой женский труд в хозяйствах. Еще не созданы условия, которые заинтересовали бы подрастающее поколение (молодежь) в хозяйстве, что нередко служит причиной ухода в поисках других заработков.

Урожаи страдают непостоянством и еще недостаточны. Недостаточно бережно отношение к крупным машинам в хозяйстве, что удорожает стоимость амортизации их. Хозяйственные затруднения получались вследствие того, что население недостаточно учло возможности хозяйства при установлении размеров выдаваемых на пропитание сумм. Съезд успел собрать в поле своего зрения еще целый ряд отдельных технических недочетов, как то: недовлетворительная постановка отчетности и учета, иногда недостаточная договоренность во взаимоотношениях между членами колхозов, отдельные недостатки в ведении хозяйства, недостаточное руководство внутри коллективов, слабое вовлечение в управление коллективов выборных работников и т. д. Был затронут на съезде вопрос о взаимоотношениях еврейских земледельцев с госорганами на местах. С несомненностью было подчеркнуто, что быстрый рост земленаделения евреев, несмотря на трудности изыскания в Белоруссии свободных обжитых земель, стал возможным, благодаря энергии, проявленной Земорганами и советской властью на местах в изыскании свободных земельных участков, запас коих в Белоруссии крайне ограничен; все же можно отметить иногда и недостаточно чуткое отношение со стороны местных властей к еврейскому земледельческому населению. Наблюдаются случаи администрирования, затягивание разрешения таких дел, которые не терпят отлагательства. Это выявилось из поданных на съезде жалоб и заявлений, которые на месте были разрешены.

Вопросам культурного строительства съездом было отведено должное место.

Выступавшие на съезде делегаты указывали на культурные потребности евреев-земледельцев, выходцев из городов и местечек. Рост и укрепление еврейского земледелия в значительной мере повышают эти потребности. В этом отношении известная работа проделана, но, конечно, далеко не достаточная. Правда культурно-медицинское обслуживание еврейских земледельческих поселений значительно затрудняется их дробностью, распыленностью и разбросанностью.

В вопросе о дальнейших перспективах путей землеустройства трудящихся евреев мысль съезда работала по 2-м линиям. Крайне ограниченный запас свободных обжитых земель, за счет которых производилось земленаделение евреев, поставил вопрос об изыскании крупных сплошных фондов для этих целей.

При этом сами участки по площади были неизначительны и распылены (в среднем 100 дес.), что создало значительные затруднения в деле агрономического, школьного, медико-санитарного и прочего обслуживания еврейских земледельческих поселений.

Съезд признал правильной взятую линию на изыскание крупных сплошных фондов, имеющихся в БССР исключительно из под лесных и заболоченных земель; заселение этих земель предполагается после приведения их в состояние, годное для немедленного сельскохозяйственного пользования.

25.000 гектаров земли уже выявлены и намечены для землеустройства евреев. В течение 1928 г. предполагается изыскать остальные намеченные по плану 25.000 гектаров. Всего таким образом, для еврейского землеустройства будет передано 50.000 гектаров, что должно устроить по меньшей мере 5.000 семейств. Выгодность сельскохозяйственного пользования осущенными земель подтверждается данными болотных станций и осущенного участка в Старобине.

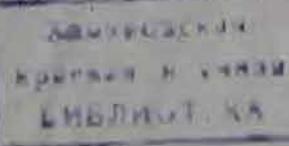
Из намеченных планом НКЗема БССР к передаче в течение ближайших лет для еврейского землеустройства 7.500 дес. из под лесных земель, уже отведены 1.500 дес. из под дубового леса. Заселение этого участка, так равно и других более мелких «лядных» массивов (Комаровская пасека — 300 д., Калиновичская дача 400 с лишним десятин) предполагается начать с весны этого года. Само собой разумеется, что остается также работа по землеустройству евреев на старых основаниях, т.е., на отдельных мелких обжитых участках.

С большим энтузиазмом съезд встретил по становление Комзета СССР о закреплении для еврейской колонизации сплошного массива в Биро-Биджанском районе на Дальнем Востоке. Это постановление съезд квалифицировал, как важнейшее событие, превосходящее проводившиеся до сих пор советской властью мероприятия по земельному устройству трудящихся евреев и в частности, как имеющее большое значение для хозяйственного оздоровления еврейской бедноты в БССР.

По докладу Белозета съезд имел возможность отметить ту огромную работу, которая проведена по линии привлечения к делу землеустройства трудящихся евреев внимания широких слоев советской общественности и той активной помощи, которая оказана ею государству в этом деле.

Съезд констатировал, что Озет в Белоруссии обладает широко разветвленной сетью отделений и ячеек на местах, насчитывающей около 8.000 членов, вошел в тесное со прикосновение с еврейским земледельческим населением. В общей работе по землеустройству евреев, проводимых в БССР Комзетом и Наркомзомом, участие Белозета приняло довольно солидные размеры. Само собой разумеется, что расширяющийся размах и усложняющиеся формы и методы еврейского землеустройства в БССР требуют более активного участия Озета в этой работе.

И. Гармизе.



Аграризация евреев в Палестине.

На страницах журнала «Трибуна евр. советской общественности», посвящающего главное свое внимание вопросам аграризации евреев, было бы уместным рассматривать в свете сухих цифр и фактов позиции еврейского земледелия в Палестине.

Первый вопрос, который напрашивается — это вопрос: происходит ли вообще аграризация евреев в Палестине и становится ли еврейский эмигрант, приезжающий в Палестину, земледельцем?

Правительственная перепись 1922 г. и официальные данные рисуют следующую картину размещения еврейского населения:

Всего в Палестине в октябре 1922 г.	
было евреев	83.794 чел.
Из них жило: в городах	67.796 "
В сельских местностях	16.029 "

Следовательно, в городах жило 80,9%, в селах 19,1%. Но не все живущие в сельских местностях занимаются земледелием — лишь 7.500 человек действительно занимаются земледелием, таким образом, аграризовано лишь 9% еврейского населения Палестины.

Но это было до начала, так называемой, «большой иммиграции», до 1924-1925 г.г. Что дала новая волна иммигрантов, в какой мере удалось сионистской организации аграризовать вновь прибывших иммигрантов? Ответ на этот вопрос дает д-р А. Руппин¹⁾, в течение 17 лет стоявший во главе земледельческого департамента сионистской организации. За пять лет, с 1920 по 1925 г., в Палестину въехало 43 тысячи иммигрантов, которые распределялись по стране следующим образом:

36.500 человек осели в городах	
6.500 " " сельских местностях	

Из 6.500 чел. осевших в сельских местностях — только 4.400 человек занялись земледелием. Годы иммиграционного подъема дали только 10% земледельцев.

По вычислениям того же Руппина в 1926 г. в Палестине насчитывалось 138.000 евреев, из коих фактически занимались земледелием лишь 15.000 чел.²⁾. Так что на вопрос о количестве аграризованных в Палестине евреев за 50 лет колонизации Палестины Ротшильдом и Всемирной Сионистской организацией мы имеем точный и авторитетный ответ: 15 тысяч.

Но количество еще не дает полного представления. Интересно установить, в каком состоянии находится хозяйство этих земледельцев, прежде всего: к чему пришли старые палестинские колонии, каково их состояние, после 40-50 лет существования. Рассмотрим самые старые, самые большие, самые богатые из них.

Колония «Петах-Тиква» была основана 50 лет тому назад. По данным за 1899 год, т.-е. на 22-й год существования, жители этой колонии,

¹⁾ В книге «Сельско-хозяйственная колонизация сионистской организации в Палестине», Тель-Авив, 1925. (На др. евр. языке).

²⁾ Стр. 151.

по занятиям, распределялись следующим образом:

земледельцев	157 чел.	— 34%
неземледельцев	288 "	
чиновников	27 "	{ 66%
Всего	463 чел.	

Следовательно, уже тогда две трети колонистов не занималось земледелием, а между тем эта колония была организована исключительно на сельскохозяйственных началах. Теперь возьмем данные за 1922 год, они рисуют следующую картину:

земледельцев	329 чел.	— 15%
неземледельцев	1707 "	{ 85%
чиновников	76 "	
Итого	2112 чел.	

Мы видим, что процент земледельцев упал более, чем вдвое и составляет совсем небольшую часть жителей этой колонии. Остается добавить, что в 1899 году было 6 лавочек, а в 1922 г. их уже было 75.

В «Ришон-ле-Цион» положение немногим лучше: из 1.003 душ населения только 297 душ или 29% показаны, как земледельцы. В Реховоте на 947 жителей только 59 человек (7,3%) занимающихся земледелием. То же и с другими колониями: крупные вырождаются в местечки, мелкие совсем чахнут. А между тем, эта колонизация поглотила не малые средства и Ротшильд вложил в Палестину 50 млн. руб., сионистская организация — 30 млн. руб. И все же, это небольшое число земледельцев в 15 тыс. человек, даже под этим непрестанным золотым дождем не смогло создать устойчивых и экономически рентабельных хозяйств, и комиссия, выделенная в 1925 г. сионистской организацией для обследования палестинских колоний, должна была признать что «все колонии сионистской организации, за исключением трех небольших ферм, все время получают субсидии и без субсидий существовать не могут».

Причины? Их много. Здесь влияют и специфические условия палестинской действительности и методы работы сионистской организации, которая не проникла в широкие трудовые массы еврейства, а захватила исключительно мещанские и мелко-буржуазные круги, которые, прияя в Палестину, сохранили свои старые навыки, не желая и не умея от них отказаться.

Однако, помимо этих общих моментов, и объективная обстановка, в которой протекает палестинская колонизация, сугубо неблагоприятны. Начнем с качества земли. Все сионистские агрономы в один голос заявляют, что палестинская почва настолько неплодородна, что не может прокормить своего пахаря, если он предъявляет минимальные культурные требования. Руппин заявляет (в указанной работе): «главное препятствие, стоящее на пути земледельца в Палестине, это скучный мизерный урожай». Другой сионистский экономист Яари пишет³⁾: «Урожай Палестины бедны. Десятина

³⁾ «Труды Палестинского экономического общества», Тель-Авив, 1926.

дает 50 пуд., часто только 38. А правительственный отчет говорит: «средний урожай пшеницы в Палестине 35 пудов с десятины, ячменя 60 пудов, кукурузы 33 пуда». Поэтому (не только поэтому, конечно, но, главным образом, поэтому) сионистская организация имеет дефицит во всех своих хозяйствах и тот же Руппин рассказывает «за прошлый год (1923-24) сионистская организация докладывала в среднем 42 руб. 20 коп. на каждую душу в ее хозяйствах». Нужно отметить, что прокормление «души» стоит очень дорого, так как продукты питания в Палестине очень дороги. Вот интересные данные по этому вопросу, почерпнутые из сионистского отчета:

Прокормить «душу» в среднем обходится.		
В Дагании	1 р. 60 к.	в день
« Мерхавьи	1 р. 72 к.	"
« Эйн хароде	1 р. 80 к.	"
« Тель-Иосефе	1 р. 80 к.	"
« Нагалале	1 р. 80 к.	"
« Кефар Иехезкиеле	1 р. 85 к.	"
« Квуцат-Гагива	2 р. 00 к.	"
« Кинерет	2 р. 02 к.	"
« Хулде	2 р. 26 к.	"
« Бет-Альфе	2 р. 30 к.	"
« Дильбе	2 р. 56 к.	"

Досужие шутники подсчитали, что если бы эти «колонисты» не работали, а сионистская организация построила бы для них интернаты и содержала их на всем готовом, то обошлось бы дешевле.

Кроме скучности урожая тяжело отражается на сионистских хозяйствах недостаточность земельных наделов. По вопросу о размерах наделов на семью среди сионистских экономистов и агрономов нет единодушия. Руппин считает минимум 9 дес., Гильмар — 15, а Вильканский требует 20. А что есть в действительности? ²⁾ Мерхавья 10,9 дес. на семью
Хулда 9
Квуцат-Гагива 7
Эйн-Харод 5
Дагания 4,7
Тель-Иосеф 4,4
Кинерет 3,8
Бет Альфа 3,6
Ган-Шемуэль 3,3
Дильбе 2,4

Мы видим, что даже скромным требованиям Руппина удовлетворяют только первые две колонии, но даже они все время нуждаются в субсидиях из-за плохих урожаев, а Мерхавья доживает свои последние дни, во всяком случае, почти все старые колонисты оставили ее еще несколько лет тому назад.

Таким образом, если мы даже оставим в стороне вопрос о количестве земли и ее плодородии, — мы видим, что почти все хозяйства имеют в 3-4 раза меньше земли, чем им нужно.

И все же, даже эти карликовые хозяйства обходятся очень дорого, так как за землю, — почти всегда скверную, — требующую огромных затрат на мелиорацию, приходится платить невероятные цены: сейчас в Палестине земля в 5-7 раз дороже, чем в Калифорнии; — это вызвано, разумеется, не объективной стоимостью земли, а тем обстоятельством,

что арабы не желают продавать сионистской организации земли и, для того, чтобы соблазнить какого-нибудь эффенди, нужно еще дать солидный куш.

Вот данные о стоимости десятины земли в главных сионистских колониях, приспособленных в последние годы:

Бет-Альфа	2100 р.
Дильб	1500 "
Хефци - Ба	1500 "
Гивеа	1400 "
Эйн-Харод	1200 "
Тель-Иосеф	1100 "

Будучи вынужденными платить так дорого за землю — земледельческий департамент сионистской организации не мог, естественно, давать большие наделы колонистам. Но даже эти огромные цены за землю не избавили сионистскую организацию от огромных затрат на мелиорацию, чтобы была хоть какая-нибудь возможность обработать эти дикие земли. Так что в итоге сионистские хозяйства стоят так дорого, что говорить об их хозяйственной целесообразности невозможно. В отчете сионистскому конгрессу имеется таблица «о состоянии главных хозяйств сионистской организации на 1925 год» — беря из этого отчета данные о самых крупных хозяйствах получаем следующую таблицу:

Название колонии ¹⁾	Колич. дес. на семью	Стоимость колониз. семьи
Хулда	9	23.118 руб.
Ган-Шемуэль	3,4	12.085 "
Маркенгоф	5,14	19.838 "
Церифин	3,11	14.028 "
Мерхавья	10,9	15.290 "
Гивеа	7	13.538 "
Эйн-Харод	6	8.767 "
Тель-Иосеф	4,4	7.560 "
Дагания	4,7	8.200 "
Нагалал ²⁾		11.784 "
Кефар Иехезкиель ²⁾ . . .		14.043 "

В среднем, хозяйство, даже на этих гомеопатических участках, обходится в 12-13 тыс. руб. Но и этого оказывается мало. Вильканский считает, что на колонизацию семьи должно уйти 26 тыс. руб. и тогда, по его мнению, хозяйство не будет приносить дефицита. Это очень большая цифра, но Вильканский недавно ушел от других палестинских практиков: все они считают, что хозяйства до сих пор организованы плохо и заявляют, что на колонизацию семьи нужно израсходовать не меньше 20 тыс. руб. (Руппин, Загородский, Смелянский). Поэтому, не имея возможности затрачивать по 20 тыс. руб. на колонизацию семьи и

¹⁾ Последние 4 колонии находятся еще в стадии организации, указанные суммы составляют только часть расходов (стоимость земли и первый инвентарь), предстоит израсходовать еще от 50 до 60% указанной суммы.

²⁾ Обрабатывают пока часть площади сообща, размер участка на семью еще неопределен.

находясь под давлением необходимости к каждому конгрессу прийти с заявлением об аграризации хоть сколько-нибудь солидного числа иммигрантов, — земледельческий департамент сионистской организации не всегда учитывает момент целесообразности, находясь в плену у необходимости колонизовать «числом побольше». Нужно впрочем отметить, что даже в этих условиях это «число» не очень многочисленно. «За 4 года, с 1920 по 1923 г. — гласит декларация земледельческого департамента сионистской организации, — нами поселено на земле 1.400 человек», — это составляет 350 человек в год. Для Всемирной организации это не так много!

Нужно знать, что всего-то в «еврейских руках», — как говорят в Палестине, — 76 тыс.¹⁾ десятин земли, из которой добрая треть не обрабатывается, частью вследствие непригодности земли, частью вследствие отсутствия желающих аграризоваться, а частью эти земли уже оставлены. В книге д-ра Загородского²⁾, — одного из старейших палестинских агрономов, приведен длинный, длинный список таких местностей. Возьмем наиболее крупные участки:

Зерания	— 240 дес.	колонисты оставили местность
Шуни	— 820 "	колонисты оставили местность
Тель-Цур	— 180 "	не обрабатывается
Пория	— 313 "	опустела вследствие гибели миндаля
Хитин	— 160 "	пустует
Кинерет	— 310 "	вырождается
Бетания	— 86 "	"
Менахемия	— 780 "	опустела
Кенаан	— 2000 "	вырождается
Мишмар Гаярден . . .	— 686 "	опустела
Иесод Гамаало . . .	— 1110 "	вырождается, по-
Мирон	— 220 "	ти оставлена
Кефар Урия	— 432 "	колония оставлена
Бээр Яков	— 186 "	вырождается, по-
Кастинья	— 520 "	ти оставлена
Рухама	— 510 "	оставлена
Нахалат Хаим . . .	— 1005 "	пустует

¹⁾ В агитацион. сион. литературе говорят о сто тыс. дес., но это неверно, так как земли относительно которых лишь ведутся переговоры, уже принимаются за купленные.

²⁾ Д-р Загородский — «Арцейну», Тель-Авив, 1925.

В свете этих данных, понятно отношение английских властей к сионистским требованиям о предоставлении им свободных государственных земель для колонизации. Хотя разговор-то мог идти только о земельном участке в районе Бет-Шеана, так как по свидетельству самого Руппина, «кроме района Бет-Шеана годной к обработке свободной земли больше нет»³⁾. Но вся эта площадь (довольно большая — 50 тыс. десятин) отдана арабам.

Еврейское земледелие в 1926 г. составляло 76 тыс. десятин; нужно отметить, что главная часть — 70% — принадлежит Ротшильду, сионистской организации принадлежит только 17½% всей еврейской земли в Палестине, т.-е. 13.700 десятин, — этой земли обрабатывается лишь 9. 400 десятин. 8.900 десятин (12½%) принадлежит частным лицам и отдельным обществам.

Ротшильдовская колонизация в Палестине положительных результатов не дала, как и всякая благотворительная колонизация, как и колонизация барона Гирша в Аргентине. Когда осматриваешь старые Ротшильдовские колонии, то первое, что бросается в глаза — это отсутствие молодежи. Вся молодежь либо устроилась в городах, кто учителем, кто чиновником, кто в торговле, либо уехала в другие страны. Вследствие этого колонисты не в состоянии обработать своих хозяйств и мы наблюдаем интересное и характерное явление: вокруг этих колоний выросли большие поселения арабов, которые обрабатывают хозяйства евр. колонистов. В этих колониях работает по официальным данным свыше 12 тыс. арабов и когда проходишь в страдное время по полям и садам этих хозяйств, видишь только арабских рабочих и слышишь только арабскую речь. То тут, то там мелькает лишь фигура старого еврея, который понукает работающих арабов...

Из всей площади Палестины евреям принадлежат 3% земли, в общей массе земледельцев в Палестине евр. зем. составляет 3,6% — 96,4% арабы. Вот результат филантропической деятельности Ротшильда и «государственной» деятельности Сионистской организации.

Выводы?

Пусть их делает читатель.

Л. Штивельман.

³⁾ Упомянутая книга, стр. 60.



ОЗЕТ о Биро-Биджанском районе.

В Центральных органах ОЗЕТ.

6-го февраля состоялось расширенное заседание Центрального Совета, Центрального Правления и Ревизионной Комиссии Озет. На заседании присутствовал ряд видных работников Комзета и Озета, агрономы-делегаты II-го агротехнического совещания Комзета и члены Президиума Московского Озета.

Заседание было посвящено решению Комзета о закреплении для массовой еврейской колонизации Биро-Биджанского района на Дальнем Востоке.

После вступительного слова председателя ЦПО тов. Димаштейна, с докладами о работе экспедиции Комзета по исследованию Биро-Биджанского района выступили проф. Брук, тов. Бейнфест и тов. Батуринский.

В развернувшихся прениях приняли участие т.т. Мережин, Рашкес, Вейцман, Коган, Гольде, Островский, Гроер и Брагин.

В заключение была принята следующая резолюция:

Принять следующие основные тезисы, как основу для резолюции по заслушанным докладам:

1. Приветствовать постановление Комзета о относительном закреплении для еврейского землеустройства Биро-Биджанского района.

2. Считать необходимым участие ЦПО в оперативной работе по подготовке района и устроению переселенцев.

3. Продолжать дальнейшую работу по более детальному обследованию района.

4. На ряду с работой в Биро-Биджанском районе, продолжать работу в старых местах еврейского переселения и расселения. (Приятно единогласно).

На основе указанных тезисов принять текст следующей резолюции:

1. Интересы еврейских трудящихся масс требуют, чтобы привлечение еврейской бедноты к земледельческому труду совершилось

Отделения Озет о Биро-Биджанском районе.

Постановление Комзета о Биро-Биджанском районе вызвало большое оживление во всех отделениях Озет.

Состоялись многочисленные собрания, по священные Биро-Биджану в Москве, Харькове, Минске, Одессе, Киеве, Умани, Могилеве-Подольском, Балте, Баку, Ростове-на-Дону, Брянске, Смоленске и в ряде других городов.

Во всех указанных местах приняты резолюции, приветствующие решение Комзета о закреплении Биро-Биджанского района на Дальнем Востоке и указывающие на его историческое значение в развитии еврейских трудящихся масс.

В резолюции расширенного пленума Правления Харьковского отделения Озет, на котором с докладом о Биро-Биджанском районе выступил зампред ЦПО т. Вейцман, отмечается та исключительная роль, которую должен сыграть в этом большом деле «Озет», как массовая общественная организация.

на сплошной территории, т. к. это облегчает условия организации этой работы и увеличивает возможности культурного строительства на родном языке.

2. Принимая во внимание, что Биро-Биджанский район является районом пригодным для массового еврейского землеустройства на сплошных массивах, позволяющих организовать там со временем автономную еврейскую административную единицу — Объединенное расширенное Заседание Президиумов Центрального Совета, Центрального Правления и Центральной Ревизионной Комиссии с участием членов Центр. Совета, Центр. Правления, Президиума Мосозета, работников Комзета и Озета приветствует постановление Комзета о закреплении Биро-Биджанского района для еврейского землеустройства и выражает готовность взять на себя предстоящую оперативную работу в этом районе, привлекая к нему общественное внимание.

На ряду с оперативной работой в Биро-Биджанском районе и дальнейшего обследования его — считать необходимым со всей энергией продолжать работу в старых местах еврейского переселения и расселения (Крым, Украина, Белоруссия и др.), стараясь углубить и расширить эту работу.

3. Поручить Президиуму ЦПО и Редколлегии журнала «Трибуна Еврейской Советской Общественности» популяризовать Биро-Биджанский район среди еврейского населения, выявляя все его положительные и отрицательные стороны и указывая пути преодоления возможных трудностей.

(Принято всеми голосами против одного, при одном воздержавшемся).

Для руководства оперативной работой в Биро-Биджанском районе выделена специальная комиссия в составе т.т. Вейцмана, Рашкеса и Робинсона.

ЦБ евсекции при ЦК ВЛКСМ о Биро-Биджанском районе. На днях состоялось заседание ЦБ евсекции при ЦК ВЛКСМ, в повестке дня которого стоял также вопрос о Биро-Биджанском районе, ЦБ единогласно постановило:

I. Приветствовать Комзет по поводу его постановления о Биро-Биджанском районе и предложить всем местным комсомольским организациям широко популяризовать постановление Комзета среди еврейской трудящейся молодежи.

II. Считать необходимым участвовать в разработке плана работы Комзета в Биро-Биджанском районе.

III. Считать необходимым разработать в ближайшее время вопрос о формах привлечения молодежи к переселению в Биро-Биджанский район.

По отделениям ОЗЕТ.

Новые отделения Озет. Центральное Правление Озет утвердило состав инициативных групп Озет в Челябинске и Новосибирске и Правления Пермского и Свердловского отделений.

Постановлением ЦПО Стalingрадское отделение Озет реорганизовано в самостоятельное губернское отделение Озет.

Харьковским Озетом организуется отделение в Лозовой.

Грузинским отделением Озет приняты меры по организации отделения в гор. Ахалцихе.

Организовано инициативное бюро Озета в Кутаисе.

Молдавским Озетом утверждены местные отделения в Тригорнополе, Залегоцуве и Гершуновке.

Р С Ф С Р

Рост Ленозета. За декабрь месяц вступило в Ленозет 516 членов. За этот же месяц поступило членских взносов 1.254 р.

Еврейские колхозы Ленинградской области. Ленинградским Озетом проведено обследование имеющихся в Лен. области 2-х еврейских колхозов—Еврабзем и Евселкооп. Колхозы принадлежат к типу с.-х. артелей с полным обобществлением живого и мертвого инвентаря.

В Еврабзем входят 8 семей, а в Евселкооп—9 сем. Все они выходцы из Белоруссии и из Польши. Земельная площадь Еврабзема 899, Евселкоопа 72 дес. и 459 дес. леса местного значения.

Оба колхоза входят в Губернский Союз колхозов.

Помощь Фрайдорфу. Ленинградским Озетом принимаются срочные меры по восстановлению сгоревшей в обслуживаемом Ленозетом Евпаторийском поселке «Фрайдорф»—библиотеке. В результате об'явленного месячника по сбору книг среди членов и друзей Озета и работы, проведенной среди издательств, собрано свыше 700 русских и еврейских книг, в том числе 200 книг получено от еврейского рабочего клуба. Отправлено так же 27 евр. учебников для Фрайдорфской школы.

Озет на Урале. На 1-е января 1928 г. в Свердловске имелось 257 членов Озет, из них членов И.КП(б)—35 чел., ВЛКСМ—16 чел. По своему социальному составу они разделяются: рабочих и служащих—208, учащихся—12, кустарей—26, домхозяек—6, торговцев—5.

Работа Озет ведется в следующих пунктах Уральской области: в Троицке, Сарапуле, Кунгуре, Н.-Тагиле, Ирбите, Ишиме и на Миаском заводе.

Терозет.

Культурное обслуживание горско-еврейских переселенцев. Терское правление Озета вошло с ходатайством в Терский политпросвет об отпуске для переселенцев Моздокского района средств на культурное обслуживание переселенцев.

Терским Озетом в настоящее время проводится кампания по сбору книг для евреев-пе-

реселенцев Терского округа. На 1-е января собрано свыше 1.500 книг. На участке Моздокского района из собранных книг создана библиотека для переселенцев.

Земельное устройство Джегонасских евреев. Терский Озет сделал заявку в окружное земельное управление на использование в 1928 г. 2.000 десятин из общего количества в 5.000 д. земли, отведенной для переселения джегонасских евреев в Степновском районе.

Вербовочная кампания Терозета. Терским Озетом начата кампания вербовки юридических членов общества. На 1-е января 1928 г. по всей Терской организации имелось свыше 30 юридических членов.

К моменту 3-го съезда Озета на Тереке (съезд предполагается в середине апреля 1928 г.), предполагается довести число юридических членов до 100.

Агит.-пропагандистская и организационная работа Терозета. Терским Озетом намечена перерегистрация членов Озет по всему Терскому округу. Перерегистрация будет закончена к 3-му окружному съезду Озета.

Членами Терского правления Озета произведены выезды во все отделения Терского Озета. Целью выездов было ознакомление с работой на местах и дача директив о дальнейшей работе.

Членом орг.-апокомиссии Терозета тов. Борисовым-Павловым был сделан доклад по радио об Озете для всего Терского округа.

Озет в Кисловодске. Кисловодское отделение Озет в настоящее время проводит широкую кампанию по популяризации идей Озета среди трудящихся масс Кисловодска и близлежащих к Кисловодску селений с крестьянским населением.

Кисловодский Районный Комитет ВКП(б) признал необходимым проведение докладов об Озете на партийных ячейковых собраниях. На некоторых ячейковых собраниях доклады уже были проведены и вызвали большой интерес со стороны присутствующих к делу развития еврейского земледелия в СССР и, в частности, к проводимой работе по земельному устройству горских евреев на Тереке.

У Моздокских переселенцев. Первая очередь в 63 семьи горско-еврейских переселенцев в Моздоке окончательно переселилась на участок.

Работа по земельному устройству этих переселенцев закончена. На участке возведено 24 дома, остальное количество в 39 домов будет выстроено с весны.

Переселенцы на зиму селились по 2 семьи в одном доме, а некоторая часть поселилась в выстроенных землянках.

Приступлено к снабжению переселенцев первой очереди коровами.

На участке создано несколько кустарных артелей по изготовлению обуви и др. кожевенных изделий. Артели снабжаются сырьем кустарными организациями.

Составленная агро-оперативной комиссией Терозета производственная программа весен-

него посева на участке в Моздоке, предусматривает поднятие 750 десятин.

Уже приступлено к ремонту тракторов для весенних полевых работ.

На участке имеется ячейка ВЛКСМ. Работает изба-читальня, ведется работа по ликвидации неграмотности среди переселенцев и проводится работа среди женщин-горянок.

На участке организована библиотека. Отмечаются все революционные праздники. Организованы также стрелковый кружок и кружок Осоавиахима.

Озет в Ессентуках. Общее количество членов Ессентукского отделения Озет на 1-ое января 1928 г. достигает 300 человек — среди них 83 казака.

Озет в Железноводске. 18-го декабря 1927 г. в Железноводске состоялось общее собрание членов Озета и Мопра совместно с членами профессиональных союзов. На собрании был заслушан доклад представителя Терского Озета. Общее собрание, приняв резолюцию по докладу о содействии Озету в его работе, наметило также и практические мероприятия развития озетовской работы.

Собранием посланы приветственные телеграммы Терскому Озету, Центральному Озету и Комзету.

По постановлению Терского Озета железнодорожная городская ячейка Озет реорганизована в отделение Терозета.

Земельное устройство горских евреев Кабардино-Балкарской области. Кабардино-Балкарский Облисполком по докладу Нальчикского Озета признал необходимым произвести расселение некоторой части горских евреев Кабардино-Балкарской области внутри самой области.

Горско-еврейским исполнкомом в Нальчике совместно с местным отделением Озет начата работа по регистрации евреев, желающих переселиться на землю.

Озет в Пятигорске. Работа Озета по гор. Пятигорску за последнее время значительно оживилась. Большие заслуги в этом отношении имеет профсоюзная рабочая экскурсия, посетившая в октябре пр. г. еврейских переселенцев Моздокского района. Отчетные доклады экскурсии о положении горско-еврейского землеустройства, мобилизовали вокруг вопросов Озета широкие трудящиеся массы гор. Пятигорска.

На 1-е января 1928 г. доклады рабочей экскурсии совместно с докладами Озета проведены по следующим союзам Пятигорска: Коммунальников, Рабис, Печатников, Рабпрос, Медсантруд и Металлистов, при чем в некоторых союзах доклады проводились по группам, рабочим и месткам.

Укрозет.

Обслуживание переселенцев и расселенцев на Украине. Одной из наиболее важных задач, стоящих перед отделениями Озет на местах, является поддержка постоянной связи с переселенцами и обслуживание их в материальном и культурно-медицинском отношении.

Особенно важна эта связь между переселенцами и местами выхода на Украине, где со средоточена наиболее компактная еврейская переселенческая масса.

По полученным Укрозетом неполным сведениям связь эта за последние месяцы 1927 года выразилась в самых разнообразных формах.

Нежинское отделение собирало для переселенцев своего округа книги и журналы.

Киевское отделение приобрело для Калининдорфа полное оборудование метеорологической станции.

Кременчугское отделение устроило для переселенцев тракторные курсы. Оказана помощь пострадавшим от неурожая.

Прилуцкое отделение открыло сбор вещей для переселенцев.

Роменское отделение выслало переселенцам своего округа маленькую аптеку.

Мариупольское отделение, обслуживающее еврейские школы на фондах Мариупольщины, участвовало в проведении школьной переписи на фондах.

В Зеленопольской колонии, при помощи местной ячейки Озет, собрано зерно для переселенцев.

Белоцерковское и **Шепетовское** отделения оказывали материальную помощь расселенцам лесоматериалами и кредитами.

Издательская деятельность Укрозета. При Укрозете создана издательская комиссия в составе т.т. Кантора, Каганова и Лехциера. Начленено издание разных брошюр агит.-проп. характера, по сельхозяйству и справочник для актива Озета, всего 50 печатных листов.

Издательской комиссией сдано в печать второе издание брошюры тов. Кантора «На помощь переселенцу» в количестве 5.000 экз. и 10.000 экз. устава переселенческих товариществ на еврейском языке.

Кроме того, Укрозетом выпущены и разосланы на места печатные агит.-проп. лозунги и 7.500 экземпляров лозунгов по лотерее.

Озет к годовщине Менделе. Президиум Укрозета участвовал через своего представителя в работе Центральной Комиссии по ознаменованию десятилетия со дня смерти Менделе-Мойхер-Сфорим.

Озет в Николаеве. На 1-е января 1928 г. по Николаевскому округу насчитывалось около 1.600 членов Озет. Из них 1.200 в самом Николаеве. Социальный состав их следующий: рабоч. — 17%, служ. — 48%, кустарей — 18%, остальные — лица свободных профессий и торговцы. Весьма мал процент женщин — около 10%, не евреев — 8,4% и молодежи — 2%.

Организованы ячейки Озет на заводах А. Марти, Плуг и молот, на ф-ке Швейпрома, на обувной ф-ке, в коллективе Никрабкоопа и среди кустарей.

В районе хорошо работают Озет — ячейка при Н. Полтавском с.-х. техникуме.

Обследование отделений Озет в Молдавии. Молдавское отделение Озет провело обследование еврейских земледельцев и отделений Озет в Дубоссарском, Калинском, Григориопольском, Ананьевском и Бирзульском районах.

Еврейская жизнь в СССР.

МОСКОВСКИЕ ЕВРЕЙСКИЕ РАБОЧИЕ ПРИВЕТСТВУЮТ ПОСТАНОВЛЕНИЕ КОМЗЕТА.



Президиум митинга: слева на право т. т. Фром, Зив, Рашкес и Мережин

12-го февраля в еврейском рабочем клубе «Коммунист» состоялся массовый митинг еврейских рабочих Москвы, на котором обсуждался вопрос о Биро-Биджанском районе. Вопрос вызвал значительный интерес среди московских еврейских рабочих, и еще задолго до начала митинга зал клуба был переполнен рабочими. Несколько сот человек ушло обратно, не имея возможности попасть на собрание.

С докладами о постановлении Комзета выступили: тт. Мережин, Брук и Рашкес. Все доклады были выслушаны с большим вниманием. Посыпался ряд вопросов преимущественно практического характера. Запрашивали об условиях переезда, сроках отправки первой партии, где можно зарегистрироваться для отъезда в новый район и т. д.

Затем развернулись вокруг докладов оживленные прения, в которых приняли участие как рабочие заводов, так и представители трудовой интеллигенции и служащих. Во всех речах приветствовалось постановление Комзета о закреплении Биро-Биджанского района для еврейского землеустройства, и отмечалось, что советская общественность, организованная в Озете, должна скорей взяться за оперативную работу в этом районе.

После заключительных речей тт. Мережина и Брука собрание принимает резолюцию, в которой горячо приветствует постановление Комзета о закреплении района и решение Озета взяться за практическую оперативную работу в этом новом районе, который при массовом переселении может стать еврейским автономным центром.



Общий вид митинга

Делегация молодежи в еврейские поселки.

В связи с постановлением ЦК ВЛКСМ о посылке делегации рабочей молодежи в еврейские земледельческие поселки, ЦБ Евсекций при ЦК ВЛКСМ постановило считать желательным: 1) приурочить выезд делегации к первым числам апреля 1928 г., 2) состав делегации ограничить в 15 человек: 8 от Москвы и 7 от Ленинграда, 3) выборы делегатов проводить по наиболее крупным предприятиям, 4) в связи с

выборами делегации, провести по Москве и Ленинграду широкую разъяснительную работу в печати и по комсомольским коллективам по вопросам национальной политики партии, еврейского землеустройства и задач Озет, 5) разбить делегации на 3 группы: Крымскую, Криворожскую и Херсонскую, 6) участие в делегации представителей «Комсомольской правды», «Смены» и «Молодого ленинца».

Кафедра по изучению еврейской культуры при Всеукраинской Академии Наук 6-го февраля состоялось в Киеве торжественное заседание, посвященное открытию научно-исследовательской кафедры при Всеукраинской Академии Наук.

Приветствовать новую кафедру явились представители многих научных и культурных организаций РСФСР, УССР и БССР. Большой зал Всенародной библиотеки, где состоялось заседание, был переполнен представителями местных, партийных, советских и профессиональных организаций, местными кульработниками, литераторами и еврейским учителством.

Открыл заседание президент Украинской Академии Наук академик Липский.

— Еврейский народ, — сказал он, — давно уже живет на Украине и целиком связан со страной и ее населением. Даже трагическая история языка этих двух народов одинакова. Оба они подвергались преследованиям со стороны царской власти, и только благодаря Октябрьской революции оба эти народа получили право гражданства. Сейчас начинается новый период в истории еврейского народа. Еврейский язык, как и еврейская литература, история и культура, признаны равноправными и могут свободно развиваться.

— Кафедра, — заключил академик Липский, — выполнит свою задачу и станет светочем культуры для всех еврейских трудящихся масс.

От имени Всесоюзной Академии Наук выступил академик Перетц, говоривший о задачах кафедры.

— Кафедра призвана изучать культуру еврейских масс, живущих в течение ряда столетий бок-о-бок с украинским народом. Вся советская научная общественность давно ждала исследователей еврейской истории, науки и литературы. Всесоюзная Академия Наук считает, что в лице кафедры эта область исследований получила прочную материалистическую и действенную основу.

После большой приветственной речи секретаря окрпарткома тов. Корнишина и председателя Центр. Евбюро Наркомпроса Украины тов. Левитана с небольшим информационным докладом выступил руководитель кафедры проф. Либерберг.

Научно-исследовательская кафедра еврейской культуры фактически существует уже почти год.

За год кафедра успела проделать большую организационную научную работу. Так, издано уже около 25 печатных листов филологического научного материала и подготовлено к печати еще 70 печатных листов; к 10-летию Октябрьской революции кафедра организовала выставку еврейского печатного слова и пр. Одна из комиссий исторической секции разрабатывает вопросы еврейской истории, другая занята изучением истории еврейского просвещения на Украине. Теперь поставлен вопрос об организации еврейской секции при центральном историческом архиве, организуется комиссия для исследования истории еврейского печатного слова при Всеукраинском институте книговедения, евотдел при всенародной библиотеке Украины и т. п.

Заслуживает также внимания энергичная работа литературной секции кафедры. В этой секции работали две комиссии, из которых одна была целиком посвящена разработке во просов, связанных с изучением творчества писателя Менделе Мойхер-Сфорим, другая занималась вопросами поэтики.

Кафедре удалось также наладить постоянную связь с еврейскими научными кругами Советского Союза и заграницы, с которыми поддерживается постоянный обмен научными изданиями. Кафедра наладила регулярную связь с виденным еврейским научным институтом в Польше, с научными кругами Германии, Франции, Англии, Соединенных Штатов Америки, Канады, Аргентины и др.

Состав кафедры непрерывно растет и теперь она насчитывает 30 научных работников.

В настоящее время кафедра энергично готовится к всесоюзному съезду по вопросам еврейской культуры. На этом съезде она предполагает поставить вопрос о создании всесоюзного объединения еврейских научно-исследовательских институтов.

Затем последовали приветственные выступления представителей организованного профсоюзного Киева, Городского Совета и разных научных и культурных организаций.

От института белорусской культуры и его вице-директора выступил тов. Венгер, от кафедры украинской культуры при одесском ИНО проф. Меерзон, от ассоциации Востоковедения проф. Синявский, от кафедры марксизма и ленинизма проф. Писковский, от киевской секции научных работников — тов. Заклинский, от еврейских рабочих Одессы — тов. Бирман, от рабочих г. Лубны — тов. Каценельсон и от южнокарпатских еврейских рабочих — тов. Мазейко.

К концу торжественного заседания проф. Либерберг огласил текст некоторых приветственных телеграмм. Таких телеграмм получилось больше 120.

Юбилейные вечера Госета. В связи с 9-й годовщиной существования Московского еврейского Государственного театра, Обществом друзей Госета были организованы в Москве 2 юбилейных вечера. Вечера прошли с громадным успехом.

Хозяйственное устройство местечек в Белоруссии. На совместном заседании Совнаркома и Экономсовещания Белоруссии от 28-го января был рассмотрен вопрос о хозяйственном устройстве местечек.

Заслушав по этому вопросу информацию представителя Госплана, Совнарком решил в текущем году приступить к хозяйственному устройству следующих местечек: Бешенковичи — Витеб. округа, Уваровичи — Гом. окр., Смиловичи и Копиль — Минск. окр., Копаткевичи — Мозыр. окр., Краснополье — Могил. окр., Черей — Оршанск. окр. и Освей — Полоцк. окр. Бобруйскому окрискому предложено наметить местечко, в котором должно быть проведено хозяйственное устройство.

В отношении хозяйственного устройства остальных местечек, Совнарком предложил государственной плановой комиссии составить план их устройства. Указанные мероприятия должны получить свое отражение в 5-летнем плане развития народного хозяйства БССР.



Еврейская жизнь за границей.

Колонисты Аргентины—переселенцы СССР.

По инициативе аргентинской организации «Прокор» в еврейских колониях Аргентины об'явлен сбор зерна в пользу еврейских переселенцев СССР.

Сбор проходит с большим успехом.

Конференция еврейского колонизационного фонда в Южной Африке. На состоявшейся 1-го января 1928 г. конференции еврейского колонизационного фонда в Иоганнесбурге (Южная Африка) установлено следующее название фонда:

Еврейский колонизационный фонд (южноафриканское отделение Озет).

Выставки еврейских художников. В Нью-Йорке состоялась выставка макетов и рисунков

худ. Б. Аронсона. В Париже открылась выставка акварелей и рисунков худож. Рыбака

Еврейское музыкальное общество в Париже. В Париже организовалось еврейское музыкальное общество. Учредительное собрание состоялось в доме известного скульптора Н. Аронсона. Среди учредителей проф. Хавкин, композитор Крейн и др. А. Крейн прочитал доклад о еврейской музыке в СССР.

Еврейский театр в Америке. Еврейский «Кунст-театр» М. Шварца в Нью-Йорке с большим успехом ставит, недавно лишь опубликованную, комедию Шолом-Алейхема «Голдграбер».

Комедия закончена и обработана писателем Берковичем.



СОДЕРЖАНИЕ: Биро-Биджан и задачи ОЗЕТа (передовая); Реализуйте скорее Озет-лотерею — А. ЧЕМЕРИССКИЙ; Где же наш актив? — И. БРЕГМАН; Введение к предварительн. докладу проф. Брука о Биро-Биджанском районе; Поплава танцует — М. ДАНИЭЛЬ (перевод С. Гехта); Биро-Биджанский район и евр. печать за-границей — С. НЕПОМНЯЩИЙ; Итоги съезда евреев-крестьян в БССР — И. ГАРМИЗЕ; Аграризация евреев в Палестине — Л. ШТИВЕЛЬМАН; ОЗЕТ о Биро-Биджанском районе; По отделениям ОЗЕТ; Всем организациям ОЗЕТ; Еврейская жизнь в СССР; Еврейская жизнь за-границей.

С 1 марта 1928 года
=====
ЖУРНАЛ =====

ТРИБУНА ЕВРЕЙСКОЙ СОВЕТСКОЙ ОБЩЕСТВЕННОСТИ

ПРЕВРАЩАЕТСЯ

в орган Центрального Правления Озет, Уирозета и Бело-
зета. Журнал будет выходить 1-го и 15-го каждого
месяца размером в 24 страницы на лучшей бумаге
и в красочной обложке с рисунками художников Альт-
мана, Рыбака, Быховского, Тышлера и др.

Подписная плата снизжена на 50%: с 1-го марта до конца
года — 3 р., на полгода — 1 р. 80 к., на 3 месяца — 90 к.

Цена отдельного номера снизжена до 15 коп.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ — Д. А. Батуринский, А. Г. Брагин, С. М. Димаштейн, М. Л. Каменштейн,
М. Е. Кольцов, И. М. Рашkes и И. В. Тумин.

Ответственный редактор С. Димаштейн.

Главлит № А 8343

Тираж 7.500 экз.

Книжная фабр. Центраздата Народов СССР. Москва. Шлюзовая наб., 6.

Заказ № 374

ЦЕНА 15 КОП.